



5

causados por torceduras o el contacto con bordes afilados.

- Asegúrese de que el dispositivo, incluyendo el cable de alimentación y el enchufe, no se exponga a superficies calientes.
- Asegúrese de que el cable no se pince ni esté en contacto con bordes filosos. Coloque el cable de manera que no se pueda tropezar con él. No se recomienda utilizar cables de extensión con las tostadoras.
- Desconectar de la toma de corriente solo mediante el enchufe. No tire del cable.
- Si el cable de alimentación o la carcasa del dispositivo están dañados o si el dispositivo se ha caído, el dispositivo no puede utilizarse sin antes ser examinado por un electricista profesional.
- Un cable de alimentación dañado sólo puede ser reemplazado por el fabricante, un taller recomendado por el fabricante o por una persona calificada para evitar riesgos.

Ubicación de la instalación

- Coloque el aparato sobre una superficie plana, sólida y resistente al calor.
- Coloque el dispositivo en un lugar que esté fuera del alcance de los niños.
- No utilice este dispositivo cerca de materiales inflamables (por ejemplo, cortinas, textiles, paredes) y no lo cubra. Asegúrese de que siempre existe una distancia de seguridad suficiente respecto a los materiales inflamables.
- Utilice este aparato sólo en interiores secos y nunca al aire libre.
- ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua o humedad pesada, por ejemplo, en un sótano húmedo o al lado de una piscina o bañera.
- Con el fin de reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no exponga el aparato al fuego (chimenea, parrilla, velas, cigarrillos y otros) o agua (gotas de agua, salpicaduras de agua, floreros, bañeras, estanques y similares).
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor como por ejemplo, hornos, placas calientes y otras fuentes de calor.
- Proteja este dispositivo contra el calor (más de 35 °C) y el frío (menos de 5 °C) excesivos, así como de la luz solar directa y el polvo.

Instrucciones específicas de seguridad

- No toque superficies calientes. Utilice el mango.
- Para protegerse contra peligros eléctricos, NO sumerja cable, enchufe o cualquier parte del cuerpo y el mango en agua u otro líquido, solo la superficie de cocción superior se debe permitir que entre en contacto con el preparado.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando se utiliza cerca de niños.
- Desenchufe cuando no esté en uso y deje enfriar antes de limpiar y almacenar.
- No se recomienda el uso de accesorios no provistos por el fabricante del aparato, puede causar peligro.
- No lo use al aire libre.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa, mesada o mostrador, ni que toque superficies calientes.
- No permita que el aparato entre en contacto con ningún material inflamables como cortinas o telas.
- No lo use cerca del fregadero de la cocina.
- Cuando termine de usar el electrodoméstico, desenchufe.
- No coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o de un horno caliente.
- Conecte el enchufe solamente a un tomacorriente de pared.
- No limpie con elementos metálicos. Las piezas pueden romper la almohadilla y tocar las partes eléctricas, creando un riesgo de descarga eléctrica.
- En el interior no hay piezas reparables por el usuario, peluquera.

ANTES DEL PRIMERO USO

- Quite el aparato y sus accesorios del envase

6

cuidadosamente. Conserve el embalaje en caso que quiera guardar el aparato o transportarlo posteriormente. Si quiere deshacerse del embalaje, debe realizarlo de acuerdo a la normativa legal aplicable.

- Verifique que el contenido del embalaje esté completo y sin daños. Si el contenido del embalaje no está completo o está dañado, no use el aparato. Devuélvalo a su punto de venta de forma inmediata.
- Limpie el aparato y todos los accesorios antes de su primer uso. Consulte el capítulo CUIDADO Y MANTENIMIENTO.

USANDO LA PANQUEQUERA

Antes de usar por primera vez, limpie con un paño húmedo y pinte la superficie de la sartén caliente con un papel o toalla humedecida con aceite comestible o mantequilla.

- Mezclar harina y huevo, agregar el agua lentamente, batir hasta que la mezcla quede suave, asegúrese de que la consistencia de la masa sea similar a la de crema espesa, y entonces la masa estará lista. Si deja reposar la masa por 1 o 2 horas, producirá un mejor efecto.
- Vierta la masa en el plato, enchufe el aparato, y encienda el interruptor de encendido / apagado, en unos 3 minutos de precalentamiento puedes empezar a hacer los panqueques.
- Dé la vuelta a la panquequera precalentada y suméjala en el plato para cubrir la panquequera con masa. No tardes demasiado en hacer esto, unos 3 segundos aproximadamente. Retirar la panquequera del plato y darla vuelta. Ponerla rápidamente hacia arriba en la mesa. En unos 20 segundos, cuando la masa cambia de color y el borde se levanta ligeramente, el panqueque está listo. Luego levante el borde del panqueque con una espátula de plástico y póngalo en un plato.
- Puede necesitar diferentes tiempos de horneado según diferentes ingredientes o su preferencia personal.
- Si queda poca masa en el plato y la panquequera puede tocar la parte inferior del plato, puede verter el resto del preparado en la panquequera caliente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Importante: Desenchufe y deje que se enfríe antes de limpiar. Nunca sumerja la máquina en agua o cualquier otro líquido.

- Limpie la placa de cocción con un paño húmedo y no abrasivo, jabón o detergente para lavavajillas. Limpiar con un paño limpio, suave y húmedo y secar con papel de cocina.


Almacenamiento: Almacene la máquina limpia en un lugar limpio y seco.

Importante: nunca lo guarde mientras aún esté caliente o enchufado.

Importante: Nunca enrolle el cable alrededor del aparato. No ejerza ninguna tensión sobre el cable donde ingresa a la unidad, ya que podría hacer que se rompa.

ELIMINACIÓN

Eliminación adecuada de este producto.

 Esta etiqueta indica que, en la Unión Europea, los dispositivos electrónicos no pueden desecharse con la basura doméstica.

Use los sistemas de recolección o retorno de su municipio o póngase en contacto con el vendedor al que ha comprado el producto.

INFORMACIÓN Y SERVICIO

Si tiene alguna pregunta o duda acerca de su producto, visite nuestro sitio web: www.westinghousehomeware.com, o póngase en contacto con nuestras oficinas/agentes. En línea con nuestra política de continuo desarrollo del producto, nos reservamos el derecho a cambiar el producto, el embalaje y las especificaciones de la documentación sin previo aviso.



CREPE MAKER PANQUEQUERA ELÉCTRICA

Instructions

For household use only

Instrucciones

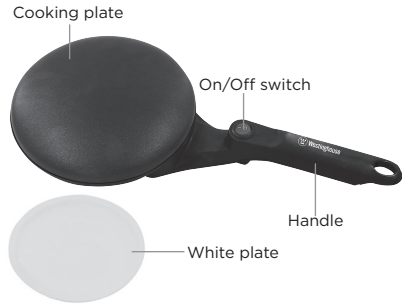
Sólo para uso doméstico

 WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation. Used under license by Westinghouse Homeware (HK) Co. All Rights Reserved.

WH-SM800SEC03 • 08/20



English



INTENDED USE

Use the device only for the purpose intended. Any other use may result in damage to the device or injuries.

IMPORTANT SAFEGUARDS

General

1. Read this manual before first use thoroughly. It contains important information for your safety as well as for the use and maintenance of the equipment. Keep these instructions for future reference and pass it on with the device.
2. Pay particular attention to the warnings on the device and in this instruction manual.
3. Use the device only for its intended purpose. Improper use may lead to hazards.
4. This device is designed for household use only, not for staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments use. It is not suitable for commercial use.
5. In the event of improper use or wrong operation, we do not accept any liability for resulting damages.
6. The use of accessories and components not expressly recommended by the manufacturer may result in injuries or damages and voids the warranty.
7. This device is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or lack of knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
9. Never leave the device unsupervised while it is switched on.
10. Do not place heavy objects on top of the device.
11. Never immerse electrical parts of the device in water during cleaning or operation. Never hold the device under running water.
12. Do not under any circumstances attempt to repair the device yourself. For servicing and repairs, please consult an authorised dealer or qualified customer service centre.
13. This device should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.

Power supply

1. The mains voltage must match the information on the rating label of the device.
2. The power plug is used as the disconnect device. Please be sure that the power plug is in operable condition.
3. Only removing the power plug can separate the device completely from the mains supply.
4. Avoid damages to the power cord that may be caused by kinks or contact with sharp corners.
5. Make sure, the device, including power cord and power

6. plug are not exposed to hot surfaces.
6. Only unplug from the power outlet by the plug itself. Do not pull on the cord.
7. Disconnect the power plug when the device is not in use, in case of malfunctions, prior to attaching accessories and prior to each cleaning.
8. If the power cord or the casing of the device is damaged or if the device is dropped, the device may not be used before it is examined by a professional electrician.
9. A damaged power cord may only be replaced by the manufacturer or a workshop commissioned by the manufacturer or by a similarly qualified person in order to avoid hazards.

Installation location

1. Place the device on a flat, sturdy and heat-resistant surface.
2. Put the device in a place which is out of reach of children.
3. Do not operate this device near flammable materials (e.g. curtains, textiles, walls) and never cover it. Ensure that there is always a sufficient safe distance from flammable materials.
4. Use this device in dry indoor areas only and never outdoors.
5. Warning: Do not use this device near water or heavy moisture; e.g. in a damp basement or beside a swimming pool or bathtub.
6. In order to reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the device to fire (fireplace, grill, candles, cigarettes and so on) or water (water drops, water splashes, vases, tubs, ponds and so on).
7. Keep this device away from all heat sources like for example, ovens, hot plates and other heat-producing devices/objects.
8. Protect this device from extreme heat (over 35°C) and cold (under 5°C) as well as from direct sunlight and dust.

Specific safety instructions

1. Do not touch hot surfaces. Use handle.
2. To protect against electrical hazards, do NOT immerse cord, plug, or any part of crepe maker body and handle in water or other liquid only the top cooking surface should be permitted to contact the batter.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and allow to cool before cleaning and storing.
6. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause hazards.
7. Do not use outdoors.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
9. Do not allow appliance to come into contact with any flammable materials such as draperies, walls, etc.
10. Do not use near kitchen sink.
11. When finished using appliance, remove plug from wall outlet.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Attach plug to wall outlet only.
14. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electrical shock.
15. No user serviceable parts are inside.

BEFORE FIRST USE

1. Carefully take the device and its accessories out of the packaging. Retain the packaging in case you would like to store the device away or transport it at a later date. If you choose to dispose of the packaging, then please do so according to the applicable legal regulations.
2. Check the packaging contents for completeness and damages. Should the contents in the packaging not be complete or be damaged, do not use the device.

3. Return it to your retail outlet immediately.
3. Clean the device and other accessories before first use. Refer to the Chapter CARE AND MAINTENANCE.

USING THE CREPE MAKER

For the first time of use, wipe the crepe maker clean with a damp cloth, and wipe the hot pan surface with a paper towel that dipped with edible oil or butter.

1. Mix the flour and egg, add water slowly, beat the mixture till smooth with the whip, make sure the consistency of the batter is similar to thick cream, and then the batter is ready for use. If you set the batter for 1 or 2 hours, it will produce better effect.
2. Pour the batter into the plate, connect the crepe maker with power, and turn on the On/Off switch, in about 3 minutes of pre-heating you can begin to make pancake.
3. Turn the preheated crepe maker over and dip it into the plate to paste the crepe maker with batter, time should not be too long while doing this, about 3 seconds also. Remove the crepe maker from the plate and turn it over quickly putting it upwards on table. In about 20 seconds when the batter change color and rim up warp slightly, the pancake is ready, then scoop up the rim of the pancake with the slice and pour it into the dish.
4. You may adopt different baking time according to different ingredients or personal preference.
5. To the end when the batter in the plate become too little, the crepe maker may touch the bottom of the plate, at this moment you may pour the remaining batter onto the hot pan.

CARE AND MAINTENANCE

Important: Unplug and allow it to cool before cleaning. Never immerse the machine in water or any other liquid.


1. Wipe cooking plates with a damp cloth and a non-abrasive soap or dishwashing detergent. Wipe with a clean, soft, damp cloth and towel dry.

Storage: Store cleaned machine in a clean, dry place.

Important: Never store while it is still hot or still plugged in. Important: Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on cord where it enters unit, as this could cause it to fray and break.

DISPOSAL

Proper disposal of this product.

 This label indicates that, in the EU, electronic devices cannot be disposed of with regular household waste.

Please use the return or collections systems of your municipality or contact the seller where you purchased this product.

INFORMATION AND SERVICE

If you have question or concerns about your product, please visit our website: www.westinghousehomeware.com, or contact our oversea offices/agents.

In line with our policy of continuous product development, we reserve the right to change product, packaging and documentation specifications without notice.

Español



FINALIDAD DE USO

Utilice el aparato sólo para los fines previstos. Cualquier otro uso puede resultar en daños en el aparato o lesiones.

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Siga las precauciones de seguridad básicas, entre ellas:

1. Lea atentamente este manual antes de usarlo por primera vez. Contiene información importante para su seguridad, así como para el uso y mantenimiento del equipo. Guarde estas instrucciones para futura referencia y transmítalas con el aparato.
 2. Preste especial atención a las advertencias presentes en el aparato y en este manual de instrucciones.
 3. Utilice el aparato sólo para los fines previstos. El uso inadecuado puede dar lugar a riesgos.
 4. Este dispositivo está diseñado solamente para uso doméstico, no para el área de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, casas rurales, por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial o de alojamiento. No es adecuado para uso comercial.
 5. En el caso de uso incorrecto, no aceptamos ninguna responsabilidad por los daños resultantes.
 6. El uso de accesorios y componentes que no estén expresamente recomendados por el fabricante puede resultar en lesiones o daños y anula la garantía.
 7. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y/o conocimiento, a menos que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato.
 8. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
 9. No deje el aparato desatendido mientras está encendido.
 10. No coloque objetos pesados sobre la parte superior del dispositivo.
 11. No sumerja las piezas eléctricas del dispositivo en agua durante la limpieza o funcionamiento. No sujete el dispositivo bajo agua corriente.
 12. Bajo ninguna circunstancia intente reparar el aparato usted mismo. Para reparaciones y operaciones de mantenimiento, consulte a un distribuidor autorizado o centro de atención al cliente cualificado.
 13. Este aparato no debe utilizarse con un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.
- #### Fuente de alimentación
1. La tensión de red debe coincidir con la información en la etiqueta del dispositivo.
 2. El cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. Asegúrese de que el cable de alimentación esté en condiciones de funcionamiento.
 3. Sólo retirando el cable de alimentación se puede separar completamente el dispositivo de la red eléctrica.
 4. Evite daños al cable de alimentación que puedan ser